

Contrat de Location *



FairCharter *

Ce contrat a été élaboré par YACHT-POOL basé sur une expérience de plusieurs dizaines d'années.

Équilibré et juste pour le Loueur et le Locataire.

© copyright YACHT-POOL Versicherungs Service GmbH
® registered YACHT-POOL est une marque enregistrée au niveau international. Marque. Activité: Couverture des risques des propriétaires de bateaux et des skippers.

I. Parties contractantes:

Agent: _____
Rue: _____
Code postal: _____
Ville: _____
Tél.: _____
Fax: _____
Email: _____

Société de Location: _____
Rue: _____
Code postal: _____
Ville: _____
Tél.: _____
Fax: _____
Email: _____

Locataire Prénom: _____ **Nom de famille:** _____
Rue: _____ Code postal: _____ Ville: _____
Tél.: _____ Fax: _____ Handy: _____
Email: _____

II. Objet du contrat

Le locataire loue le bateau: Voilier Bateau à moteur bateau à home Katamaran

Type: _____ Nombre maximal de personnes: _____

Équipement/Équipement spécial/équipement complémentaire/Extras (voir annexe)
(Transitlog/ Permis obligatoire – exigé par la loi – et payable sur place): Oui Non

III. Période de location

Mise à disposition du bateau : Date _____ Heure _____ Base: _____

Restitution du bateau : Date _____ Heure _____ Base: _____

y compris la possibilité de dormir à bord, jusqu'au _____ heure _____

IV. Zone de navigation: _____

V. Prix de location

Prix de location (incl. taxes, ass. resp. civile/tous risques): EURO _____

Nettoyage de départ, payable sur place: EURO _____

Équipement spécial / Extras, payable sur place: EURO _____

Prix total de la location: EURO

Le prix de location comprend : l'utilisation du bateau (+ équipement) par le locataire, l'usure normale, la prise en charge ainsi que les redevances, contributions et taxes à la place de port habituelle (exception : Transitlog, permis), ainsi que l'assurance responsabilité civile et l'assurance tous risques du bateau.

VI. Conditions de résiliation

En cas de résiliation du contrat de location par le locataire, les frais de résiliation suivants, calculés par rapport au prix de location, seront payables. Pour les prestations comme p. ex. nettoyage, règlement de caution, draps, équipements spéciaux qui ne seront pas fournis suite à l'annulation du contrat, aucun frais de résiliation ne sera facturé.

Lors d'une résiliation jusqu'à 90 jours avant la date de début de location: _____ % du prix de la location

Lors d'une résiliation du 90ème jusqu'au 61ème jours avant la date du début de location: _____ % du prix de location

Lors d'une résiliation pendant les 60 jours avant la date du début de location: _____ % du prix de location

Il est fortement recommandé de conclure une assurance annulation dès la signature du contrat de location.

VII. Modalités de paiement

Le règlement du prix de location se fera en deux échéances:

_____ % du prix de la location sont payables dans les 10 jours suivant la signature du contrat: EUROS.

_____ % du prix de la location sont payables au plus tard 6 semaines avant la date du début de la location: EUROS.

Les paiements sont payables en espèces, par chèque ou par virement bancaire sur le compte :

Compte N°: _____ Banque: _____

IBAN: _____ Titulaire du compte: _____

Au cas où les paiements n'arriveraient pas à temps et après rappel du loueur sans résultat, ce dernier peut annuler le contrat pour relouer le bateau. Le locataire est tenu de rembourser les pertes de revenu.

Le contrat prend effet si le loueur ou l'agent reçoivent un exemplaire du contrat signé sous 10 jours à partir de la date d'émission.

Le paiement total s'ot confirmé par l'événement de „Boarding Pass“.

VIII. Equipage

Nombre de membres d'équipage (incl. Skipper): au Maximum:

Le locataire s'engage à communiquer au loueur au plus tard 4 semaines avant le départ la liste ci-jointe, indiquant toutes les coordonnées des personnes présentes à bord (équipage).

IX. Permis/ autres preuves d'aptitude

Le loueur déclare être en possession du permis bateau „Sportbootführerschein See“ ou être accompagné d'un membre d'équipage assumant la fonction de chef de bord, possédant ce certificat ou un équivalent et par ailleurs, que lui et son chef de bord ont une bonne connaissance de la mer et l'expérience nautique requise pour mener le bateau loué pendant la croisière envisagée, en haute mer, sous voiles et/ou au moteur en prenant en considération leur responsabilité vis à vis de l'équipage et du matériel.

Le locataire s'engage par ailleurs à prendre soin du bateau comme s'il s'agissait d'un bien personnel, en bon père de famille, en respectant les règles de navigation, ainsi qu'en veillant au respect de la législation maritime en vigueur des zones fréquentées.

Important: Le locataire/ Chef de bord est entièrement responsable vis à vis du loueur et de l'assureur du respect de la législation maritime, de l'équipage, du bateau, de son équipement et de son inventaire.

Le chef de bord soussigné se joint au contrat par sa signature et il déclare posséder les certificats officiels suivants: permis plaisance, permis côtier/hauturier, certificat radio-téléphoniste.

Chef de bord: Nom de famille: _____ Prénom: _____

(Type, N°. , Date d'émission, Administration): _____

X. Assurances/Caution/Franchise

Le bateau de location est couvert par une assurance responsabilité civile ainsi qu'une assurance « tous risques ». La franchise pour des dommages survenus au bateau loué et son équipement, s'élève à

EUROS

selon chiffre II. des « Conditions générales de location.»

Le montant de la police « responsabilité civile » (sans franchise) selon chiffre I. des „Conditions générales de location“ s'élève à 1 Mio € pour des dommages aux biens et aux personnes.

IMPORTANT: La location est soumise à l'acceptation des „Conditions générales de location“ ci-jointes qui font partie intégrante du contrat et lesquelles le locataire accepte avec sa signature.

Une convention individuelle a été rencontrée: no oui (voir l'annexe,.....)

Lieu _____ Date _____ Signature du Locataire: _____

Lieu _____ Date _____ Signature du Chef de bord: _____
(si pas identiquement à des affréteurs)

Lieu _____ Date _____ Signature de l'Agent (p.p.): _____
(ou le propriétaire ou le locataire)